



AGLONAS NOVADA VĒSTIS

Aglonas novada domes informatīvais izdevums, Nr.02, Oktobris -2013.

Vairāk par Aglonas novada un domes aktuālītātēm lasiet oficiālajā domes mājas lapā www.aglona.lv

Aglonas novada “Gada cilvēka” un “Gada balvas” kandidātu pieteikšana

Arī šogad Latvijas Valsts svētkos īpaši sumināsim labākos novada darba darītājus. Cilvēkus, kuri rūpējas par novada attīstību. Goda nosaukumu „Aglonas novada Gada cilvēks” un apbalvojumu “Gada balva” piešķirs par nozīmīgiem darbiem vai nopelnīem Aglonas novada attīstībā – saimnieciskajā, kultūras, izglītības, sporta un sabiedriskajā darbībā, vērtējot iepriekšējo gadu veikumu. Izcils darbs, ilgstoša un panākumiem bagāta darbība novada labā ir pamats tam, lai cilvēkiem pateikt paldies! Aicinām Aglonas novada iedzīvotājus izvirzīt kandidātus.

Nominācijas:

Izglītība – par sasniegumiem pedagoģiskajā darbā, izciļiem sasniegumiem mācību priekšmetu olimpiādēs, konkursos, par novada vārda popularizēšanu valstī;

Kultūra – par aktīvu radošu darbību, par ieguldījumu novada popularizēšanā valstī un pasaule;

Sportā – par izciļiem sasniegumiem un novada vārda popularizēšanu valstī;

Tautsaimniecībā – par ieguldījumu novada

iedzīvotāju labklājības nodrošināšanā, novada uzņēmumu un infrastruktūras attīstībā;

Veselības aizsardzībā un sociālajā aprūpē – par ieguldīto darbu novada iedzīvotāju sociālās labklājības nodrošināšanā un veselības aprūpē;

Sabiedriskajā darbībā – par aktīvu sabiedrisko darbību un ieguldījumu novada vārda popularizēšanā valstī.

Kolektīvu, sabiedrisko un politisko organizāciju, kā arī privātpersonu iesniegtos ierosinājumus par apbalvošanu apkopos, izskatīs un izvērtēs Sociālo, izglītības un kultūras jautājumu komiteja. Lēmumu par balvu piešķiršanu pieņems Aglonas novada dome.

Apbalvojumi tiks pasniegti Latvijas Republikas proklamēšanas dienas sarīkojumā Aglonas Kā.

Anketas līdzdam iesniegt Aglonas novada domes kancelejā līdz 2013.gada 1.novembrim.

Nolikums un anketas kandidātu pieteikšanai pieejamas www.aglona.lv un arī pašvaldības kancelejā (Somersetas ielā 34).

Domes sēdēs skatītais

25.09.-kārtējā sēde

Aglonas novada izpilddirektore Ineta Poga sniedza atskaiti par iepriekš pieņemto domes lēmumu izpildi. Saskaņā ar 2012. gada 2.maija MK noteikumiem Nr.309 “Noteikumi par koku ciršanu ārpus meža” un Meža likumu, pamatojoties uz Latvijas Republikas likuma „Par pašvaldībām” 41.panta 1.daja 1.punktu, Aglonas novada domē apstiprināti saistošie noteikumi „Par koku ciršanu ārpus meža Aglonas novada administratīvā teritorijā”. Veikti grozījumi Aglonas novada domes nekustamā īpašuma apsaimniekošanas komisijas nolikumā. Turpmāk komisijā darbosies 5 locekļi. Apstiprināti noteikumi „Kārtība kādā Aglonas novada pašvaldības amatpersonas un darbinieki izmanto pašvaldības mantu un finanšu resursu”. Ar šo noteikumu spēkā stāšanās brīdi zaudē spēku 2009.gada 14.oktobra noteikumi „Kārtība kādā Aglonas novada domes amatpersonas un darbinieki izmanto Aglonas novada pašvaldības transporta līdzekļus un sakaru līdzekļus”. Saskaņā ar Aglonas novada vispārizglītojošo skolu iemētojumu informāciju par audzēkņu skaitu, nolēmts palielināt finansējumu Aglonas novada vispārizglītojošo skolu 3.4.5.klašu audzēkņu bezmaksas ēdināšanas nodrošināšanai no pašvaldības budžeta 2284 Ls apmērā. Tādējādi Aglonas novada skolēniem līdz 5.klasei tiks nodrošinātas bīrvpusdienas līdz 2013.gada beigām. Par bīrvpusdienām 2014.gadā tiks lemts nākamā budžeta ietvaros. Apstiprinātas ēdināšanas izmaksas Aglonas novada izgātības iestādēs 2013./2014. māc.g. (sk.tabulu). Domes deputāti apstiprināja precīzētos autoceļu un ielu sarakstus, kā arī Aglonas novada domes autoceļu un ielu sarakstu ar uzturēšanas klasēm ziemas sezonai.

Apstiprināts Aglonas novada domes iepirkumu komisijas nolikums. Ar 2014.gada 1.janvāri Aglonas novada domē tiks uzsākta centralizēta iepirkumu veikšana pašvaldības iestādēs, struktūrvienībās un pagasta pārvaldēs. Līdz ar to ar 2013.gada 30.decembri tiks likvidētas Aglonas novada domē, Aglonas internātividusskola un SAC „Aglona” izveidotās iepirkumu komisijas. Tiks izveidota iepirkumu komisija 5 locekļu sastāvā. Izpilddirektorei I.Pogai līdz nākošajai Finanšu komitejai sēdei uzdots izpētīt jautājumu par amatu vienības „Iepirkumu specialists” izveidošanu. Pieņemti zināšanai vairāku iepirkumu rezultāti un nolēmts slēgt līgumus pašvaldības pasūtījumiem: „Pārtikas piegāde Aglonas novada iestādēm 2013./2014. mācību gadam”; GPS transporta kontroles sistēmu uzstādīšanai; degvielas iegādei Aglonas novada domes vajadzībām 2014.gadā; „Aglonas novada ielu un autoceļu ikdienu uzturēšanas darbi 2013./2014. gada ziemas sezonā”; sniega motocikla iegāde Aglonas novada slēpošanas trasei Latvijas – Lietuvā – Baltkrievijas pārrobežu sadarības programmas projekta Nr. LLB-2-255 „Move for life” ietvaros. Pieņemti lēmumi Sociālās, kultūras un izglītības jautājumu komitejā skafitajiem jautājumiem – sociālie pabalsti, dzīvokļu rindas aktualizēšana, sociālo dzīvokļu piešķiršana. SIA „Baltijas pērle” atlauta koku ciršana Aglonas novada, Kastuļinas pagasta, „Kļavnieki” uz zemes gabala ar kadastra apzīmējumu Nr. 6072 0060 056. Izskatot ceļu būvtehnika A.Klusa iesniegumi par lietota traktora T 150 iegādi, kuru plānots pielietot ikdienu uzturēšanas darbu veikšanai uz novada autoceļiem un ielām ziemas sezonas laikā (sniega tiršanai), domes deputāti nolēma iegādāties traktoru T 150

un finansējumu paredzēt līdz 3000 Ls no pašvaldības speciāla budžeta. Akceptēts Direktoru padomes vadītājas L.Šātilovas lūgums deleģēt darbam skolu komisijas (1., 2., 3. pakāpes piešķiršanai pedagoģa darba kvalitātes novērtēšanai) domes pārstāvju. Aglonas novada domē nolemts deleģēt darbam Aglonas vidusskolu deputātu Aleksandru Dimperu, Šķeltovas pamatskolu – deputātu Andri Girsu, Grāveru pamatskolu – deputātu Juri Buteviču. Sēde pieņemta zināšanai E. Luņa prasība, izskatīti zemes un citi jautājumi.

2.oktobrī – ārkārtas sēde
Izskaņūtus jautājumus par mērķdotāciju sadali, apstiprināta pedagoģu tarifāciju, veikti budžeta grozījumi, apstiprināts Aglonas novada domes Sociālā dienesta nolikums, iepirkuma rezultāti un izskatīti iesniegumi. Nolemts ar 2013.gada 2.oktobri noslēgt nedzīvojamā telpu Daugavpils ielā 11, Šķeltovā (platība – 100 kv.m) nomas līgumu ar SIA „DINSEL” veikala darbībai uz 12 gadiem. Nomas maksā Ls 0,62 par 1m² mēnesi (bez PVN).

9.oktobrī – ārkārtas sēde
Pieņemts lēmums iesaistīties kā asociētajam partnerim Latvijas Universitātes projektā „Sistematiska darbība vardarbības problēmu mazināšanai skolās”. Aglonas novada domes priekšsēdētāja Helēna Streike izvīzīta par Aglonas novada pašvaldības kā kapitāla daļu turētāja pārstāvi šādās kapitālsabiedrībās: SIA „Preiļu slimnīca”, SIA „Cirīšu HES” un SIA „Atkritumu apsaimniekošanas Dienvidlatgales starppašvaldību organizācija”.

Sīkāk par domes sēdē pieņemtajiem lēmumiem var iepazīties www.aglona.lv / Novada dome/ Sēžu protokoli.

Подача заявок на номинации “Человек года” и “Награда года” Аглонского края

И в этом году во время государственного праздника будем особо чествовать лучших работников, которые заботятся о развитии края. За особые заслуги и значительный трудовой вклад в развитие Аглонского края почетное звание “Человек года Аглонского края” и номинация “Награда года” будут присуждены за особые заслуги и значительный трудовой вклад в развитие Аглонского края в разных сферах. Комитет по социальным вопросам, образованию и культуре, оценит трудовые достижения предыдущих лет всех выдвинутых кандидатов в сфере образования, культуры, спорта, общественной и хозяйственной деятельности. Выдающийся труд, длительная и успешная деятельность на пользу края – основа для того, чтобы сказать людям спасибо! Приглашаем жителей Аглонского края выдвигать кандидатов

Номинации:

в образовании – за достижения в педагогической деятельности, выдающиеся успехи на олимпиадах учебных предметов, на конкурсах, за популяризацию нашего края в государстве;

в культуре – за активную и творческую деятельность, за вклад в дело популяризации

нашего края в государстве и в мире;

в спорте – за выдающиеся успехи и популяризацию края в государстве;

в народном хозяйстве – за вклад в обеспечение благосостояния жителей края, за вклад в развитие учреждений и инфраструктуры края;

в здравоохранении и социальной опеке – за деятельность в обеспечении социального благосостояния и здравоохранения жителей края;

в общественной деятельности – за активную общественную деятельность и вклад в популяризацию своего края в государстве.

Полученные заявки от коллективов, общественных и политических организаций, а также и от частных лиц со списками кандидатов для награждения рассмотрят и оценят комитет по социальным вопросам, образованию и культуре. Решение о присуждении наград принимает Аглонская краевая дума. Награды будут вручены на мероприятии, посвященном Дню провозглашения Латвийской Республики, в Аглонском центре культуры.

Просим подать анкеты в канцелярию Аглонской краевой думы (ул. Сомерсетас 34) до 1 ноября 2013 года.

Рассмотренное на заседаниях думы

25 сентября – внеочередное заседание

Исполнительный директор Аглонской краевой думы Инета Пога предоставила отчет о выполнении решений, принятых думой ранее. В соответствии с законом КМ №309 “Правила о вырубке деревьев за пределами леса” от 2 мая 2012 года и “Законом о лесе”, основываясь на 1 пункта 1 части 41 статьи закона ЛР “О самоуправлениях” Аглонская краевая дума утвердила обязательные правила “О вырубке деревьев за пределами леса на административной территории Аглонского края”.

Были созданы комиссии по закупкам в составе 5 человек. Исполнительному директору И.Поге поручено до следующего заседания комитета по финансам изучить вопрос о введении должностной единицы “Специалист по закупкам”. Приняты к сведению результаты

нескольких закупок и решено для заказов от самоуправления заключить договоры.

“Доставка продовольствия для организаций Аглонского края на 2013/2014 учебный год”, Установка станции контроля топлива автопарка Аглонской краевой думы в 2014 году.

Это предоставит возможность интерактивного просмотра маршрута транспортного средства и контроль горючего за любой период, Содержание автодорог и улиц Аглонского края в зимний период 2013/2014 года, приобретение мотоцикла-снегохода для лыжной трассы Аглонского края в рамках Латвийско – Литовско – Белорусского пограничного проекта сотрудничества Nr. LLB-2-255 „Move for life”.

Приняты решения по вопросам, рассмотренным Комитетом по социальным вопросам, образованию и культуре – социальные пособия, актуализация очереди на жилье, присуждение социальных квартир.

ООО „Балтияс перле” разрешена вырубка деревьев на земельном участке с кадастровым номером 60720060056 х. “Клявниеки”

Кастулинской волости Аглонского края. На основании заявления техника-строителя дорог А.Клуса о приобретении б/у трактора T150, который планируется использовать для содержания в порядке автодорог в зимний период, депутаты думы решили приобрести такой трактор стоимостью до 3000 латов, финансируя из специального

бюджета самоуправления. Удовлетворена просьба руководителя совета директоров Л.Шатиловой направить для работы в комиссиях (оценка качества труда педагогов с присвоением 1,2, и 3 категорий) представителей думы. В Аглонской краевой думе постановили направить для работы в Аглонскую среднюю школу депутата Александра Димпера, в Шкельтовскую основную школу – депутата Андриса Гирса, в Граверскую основную школу – депутата Юриса Бутевича.

2 октября – внеочередное заседание

Рассмотрен вопрос о распределении целевых дотаций, утверждена тарификация педагогов, внесены изменения в бюджет, утверждено положение социальной службы Аглонской краевой думы, рассмотрены заявления и результаты закупок. Решено со 2 октября 2013 года заключить договор об аренде нежилых помещений по адресу улица Даугавпилс 11, Шкельтова с ООО “DINSEL” на 12 лет. Арендная плата 0,62 лата за 1 кв.м в месяц (без НДС).

9 октября – внеочередное заседание

Принято решение участвовать в качестве ассоциированного партнера в проекте Латвийского университета “Систематическая деятельность по снижению проблем насилия в школах”.

Председатель Аглонской краевой думы Хелена Стрейке как держатель долей капитала выдвинута представителем от самоуправления Аглонского края в следующих акционерных обществах: SIA „Прейлю слимница”, ООО „Циришу ГЭС” и ООО „Аткритуму apsaimniekošanas Dienvidlatgales starppašvaldību organizācija”.

Подробнее о решениях, принятых на заседаниях думы, можно здесь: www.aglona.lv / Novada dome/ Sēžu protokoli.

Izglītības iestādes Образовательные учреждения	Brokastis Завтрак	Pusdienas Обед	Launags Полдник	Vakariņas Ужин
Aglonas vidusskola, 6.-12. kl./кл. Аглонская ср.шк.	0.25	0.55	0.17	0.30
Aglonas novada PII Дошкольное образовательные учреждения Аглонского края	0.25	0.55	0.30	
Grāveru pamatskola, 6.-9. kl./кл. Граверская основная школа		0.35	0.20	
Prie				

Projektu norises

Aglonas ciemā turpinās ūdenssaimniecības sakārtošanu



Aglonas novada dome noslēgusi vienošanos par ES fonda projekta īstenošanu un Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma piešķiršanu projektam "Aglonas novada Aglonas ciemā II kārtā".

Projekta aktivitātēs paredz uzlabot ūdensapgādes un centrālās kanalizācijas pakalpojumus Aglonas ciema teritorijā, kas garantēs drošu ūdensapgādi, samazinās vides piesārnojuma risku, patēriņajā saņems kvalitātes prasībām atbilstošu dzeramo ūdeni. Vēl 41 ciema iedzīvotajam tiks nodrošināta iespēja pieslēgties centralizētajam kanalizācijas tīklam. Attiecīgi kopumā pēc projekta realizācijas centralizētās kanalizācijas tīkla pārklājums un pieejamība būs nodrošināta 64 % ciema teritorijas iedzīvotajiem.

Kvalitatīva dzeramā ūdens piegādes nodrošināšanai un ūdens resursu aizsardzībai tiks izbūvēts 1095 metru ūdensvads Somersetas ielā.

Pirmajā Latgales amatnieku festivālā piedalījās jaunizveidotie tematiskie ciemi no Aglonas

Daugavpils novada dienu ietvaros 21. septembrī tika rīkots pirmais Latgales amatnieku festivāls, kurā savas prasmes un izstrādājumus piedāvāja Latgales, tostarp arī Aglonas, amatnieki.

Festivālā Aglonas novadu pārstāvēja "Aglonas prasmīgo roku ciems" un rokdarbnieces I.Reča, O.Selicka, I.Valaine, I.Grigule, "Aglonas kuharku ciems" – V.Kudiņa un "Gūda saimnieču biedrība", "Aglonas upeņu siera ciems" – Lauku māja "Upenie".

Jāpiezīmē, ka Aglonas novada domei iesaistoties Latvijas Lietuvas pārrobežu sadarbības programmas 2007 – 2013.gadam projekta Nr. LLIV-306 „Tematiskā biznesa attīstīšana un Tematisko ciemu komandu iespēju paplašināšana Latgales un Radvilišķu reģionos, akronīms Tematiskie ciemi”, Aglonas novadā ir izveidots arī „Latgales kāzu ciems viesu mājā „Mežnieku mājas” (M.Mežniece) un „Meža burvības ciems” (A.Reščenko). Latgales reģiona ražotāji, tirgotāji un amatū meistarī pārsteidza apmeklētājus ar daudzveidīgo produkcijas klāstu. Apmeklētāji varēja piedalīties radošajās

Lai samazinātu vidē novadīto noteikūdu piesārnojumu, tiks veikta Aglonas NAI (noteikūdu attīrīšanas iekārtas) rekonstrukcija un pašteces kanalizācijas izbūve (856 m) Somersetas ielā. Noteikūdu attīrīšanas iekārtu rekonstrukcija un kanalizācijas tīkla paplašināšana nodrošinās piesārnojuma slodzes samazinājumu (6,8%) uz Cirīša ezeru, kas ietilpst NATURA 2000 teritorijā. Drīzumā tiks izsludināta iepirkuma procedūra. Savukārt būvdarbi Aglonas ciema teritorijā tiks uzsākti 2014.gada pavasarī.

Projekta kopējās attiecīnāmā s izmaksas sastāda LVL 351 402,00, no tām ERAF līdzfinansējums 85% (LVL 298691,70), Aglonas novada domes – 15% (LVL 52710,30).

darbīcās, garākās bizes pīšanā un nogaršot Lauku gardumu ielas ēdienu – kartupeļu pankūkas, zirņus ar speķi, Červonkas pils barona solānu, bulībešķikus, sāutētus kāpostus Dubnas gaumē, ozolzīlu kafiju ar plātsmaizi. Kā informējusi Aglonas UAC vadītāja



I.Gražule, 29.jūlijā Aglonā notika pirmais no divpadsmit motivācijas semināriem projekta "Tematiskie ciemi" ietvaros. Septembrī sākumā divi Aglonas tematisko ciemu dalībnieki devās pieredes apmaiņas braucienā uz Poliju.

21.septembrī aglonieši piedalījās Tematisko ciemu festivālā Daugavpilī.

ERAf darbības programmas "Infrastruktūra un pakalpojumi" papildinājuma 3.4.1.1. aktivitātēs "Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000" ietvaros Laikā no 2009.gada līdz 2011. gadam tika īstenoši projekti "Ūdenssaimniecības attīstība Aglonas pagasta Aglonas ciemā I kārtā", kā rezultātā jau tika uzsākta ūdenssaimniecības uzlabošana – <http://www.aglona.lv/projekti/eraf-projekti/udenssaimniecibas-attistiba-aglonas-pagasta-aglonas-ciema-i-karta/>

Zane Ločmele
Aglonas novada domes Sabiedrisko attiecību speciāliste

25. – 26.septembrī pieredes apmaiņas braucienā pa Latgales tematiskajiem ciemiem Līvānu, Preiļu, Daugavpils novados, kā arī Aglonā.

30.septembrī Aglonā notika individuālās konsultācijas tematisko ciemu dalībniekiem, kuras vadīja koučinga speciāliste Anita Gaile.



2. – 3.oktobrī Latgales tematisko ciemu dalībnieki viesosojās pie Lietuvas tematiskajiem ciemiem.

Sīkāk par Tematisko ciemu projektu <http://www.latgale.lv/lv/village>

Zane Ločmele
Aglonas novada domes Sabiedrisko attiecību speciāliste

Aglonas mazie uzņēmumi apgūst jaunas zināšanas

Aglonas novada Uzņēmējdarbības atbalsta centrs informē, ka Aglonas novada uzņēmumi iesaistījušies Eiropas Savienības fonda projekta „Informācijas Tehnoloģiju apmācības mazajiem un mikro uzņēmumiem konkurents pējas un produktivitātes veicināšanai”. 12 darbinieki no SIA "DEITILD", SIA "NAMEDA-L", SIA "AGLONAS DOKTORĀTS - S", SIA "KLINTS 99" š.g. 1.oktobrī Aglonas vidusskolas telpās uzsāka apmācību kursu, kas veicinās mazo uzņēmumu konkurents pējas un kapacitāti. 136 stundas tiks apgūtas Word, Excel, PowerPoint programmas, e-komercija, komunikācija ar klientu, grāmatvedības sistēmas un citas tēmas. Apmācība ir bez maksas.

2014. gadā citi novada mazie un mikro uzņēmumi (SIA un IK) varēs pieteikties jaunai datorkursu programmai.

Novadā tiek sakārtoti II pasaules kara karavīru kapi

Aglonas novadā ir trīs II pasaules kara padomju karavīru apbedījumu vietas – Aglonā, Grāveros un Priežmalē. Krievijas Federācijas konsulāts Daugavpilī sadarbībā ar Aglonas novada domi uzsācis Brāļu kapu sakārtošanas darbus. Kā pirmie atjaunoti

dolāru. Kapos uzlikts brūgis, jaunas kapu plāksnes ar zināmajiem kritušo kareivju uzvārdiem un atjaunoši piemineklis. Plāksnes izgatavoja Latvijas Ukrainu kazaku biedrība V. Lukaščuka vadībā.

2.oktobrī Priežmalē bija ieradies Krievijas Federācijas ģenerālkonsuls Daugavpilī O.Ribakovs, lai iepazītos ar padarītajiem darbiem un pārrunātu turpmākās sadarbības iespējas. Pieņemšāna piedalījās Aglonas novada domes priekšsēdētājs vietnieks O. Satilovs, Kastulīnas pārvaldes vadītājs P. Bekišs,

Kastulīnas TN vadītāja I. Nikitina. Konsulāta pārstāvji informējuši, ka rekonstrukcijas darbus plānoti veikt arī Aglonas un Grāveru II pasaules karā kritušo karavīru atdusas vietai.

Zane Ločmele
Aglonas novada domes Sabiedrisko attiecību speciāliste

Adreses maiņa - Новый адрес

Aglonas novada dome informē, ka ar 2013.gada 10.oktobri Aglonas novada Uzņēmējdarbības atbalsta centrs, Attīstības un plānošanas nodaļa atrodas Daugavpils ielā 1, Aglonā.

Darba laiks no plkst. 9.00 – 17.00 darba dienās.

Pusdienu pārtraukums – plkst. 12.30 – 13.00

Kontaktinformācija:

Uzņēmējdarbības un tūrisma informācija par Aglonas novadu – T. 65322100; 29118597, e-pasts: turisms@aglona.lv

Attīstības un plānošanas nodaļa – T. 65324474, e-pasts: ineta.valaine@aglona.lv

Алонская краевая дума информирует, что с 10 октября 2013 года Центр поддержки предпринимательства Алонского края, отдел развития и планирования находится по адресу: ул. Даугавпилс 1, Алоне.

Время работы с 9.00 до 17.00 по рабочим дням. Обеденный перерыв с 12.30 – 13.00

Контактная информация:

Информация по предпринимательской деятельности и туризму Алонского края – т. 65322100; 29118597, электронная почта: turisms@aglona.lv

Отдел развития и планирования – т. 65324474, эл. почта: ineta.valaine@aglona.lv

Mīkeli Aglonā - Микели в Аглоне

Saskaņā ar latvju senču tradīcijām 29.septembrī tika svinēta Mīkeldiena jeb Apjumības, kas senču kalendārā iezīmē arī rudens saulgriežus, jo pēc Mīkeliem saule mazāk apspīd zemi,



galdi bija dažādu iestāžu kolektīvu klāti, saimnieces bija sarūpējušas ziemas krājumu gardumus. Aicināja nogaršot ievārījumus, dārzeņu sautējumus un marinējumus.

Uz galda noteikti vajadzēja būt arī galai, tāpēc senie latvieši kāva aunu, āzi vai sīvēnu, kas tika barots īpaši šai dienai un sauktς par Mīkelīti. Šai dienai skābēja kāpostus, cepa plāceņus un brūveja alu. Pašbrūvētu alutipu, mājas ražojumus un gaļas izstrādājumus piedāvāja čaklie lauk-saimnieki nevien no

Profesionālās vidusskolas IPĪV "Jau-naglona";

Mīstiskākais – viesu māja "Ceļmalas", kas piedāvāja nogaršot uzlējumu "Regīna", mutuļojošo boli un pankūkas.

Paldies visiem, kas rīkoja un arī piedāvāja Mīkeliedienas sarīkojumā! Ar Mīkeliedienu saistīti daudzi un dažādi latviešu ticējumi. Piemēram, ja Mīkelēs līst lietus, būs silta vasara. Ja Mīkelā diena un nakts ir miglaina, būs laba vasara, savukārt, ja ir sausa un auksta diena un nakts, tad būs slikta vasara. Ja Mīkelēs ozoļos vēl ziles, tad Ziemsvētkos būs dzīli sniegi.

Kāda būs ziema, to radīs laiks, bet rudens svētki nosvinēti godam.

природа вступает в зимнее время. С песнями, весельем, богатыми столами жители Аглонского края отмечали День Микелиса. Под звуки народной музыки они торговали и покупали, дегустировали приготовленные блюда и весело общались.

Присутствующих порадовали выступления фольклорной группы "Olūteņš", Аглонский смешанный ансамбль, народные музыканты "Spirāti", а любительский театр пригласил посмотреть на сценки Дня Микелиса.

По традиции до Дня Микелиса принято было заканчивать все работы по уборке урожая, что красиво обыгрывается во время празднования.

Трудолюбивые местные селяне, но и жители ближних и дальних волостей Латгальского региона. На рынке Дня Микелиса можно было приобрести живых кроликов, мед, яблоки, соки, различные саженцы. Ремесленники предлагали покупателям свои рукоделия – вязаные и плетеные изделия, оригами, изделия из древесины и украшения.

Аглонский Центр поддержки предпринимательства чествовал хозяев, накрывавших столы

Самый богатый – коллектив управления Шкелтьской волости;

Самый сладкий – коллектив

управления Граверской волости, который угощал вкусными свежеспеченными вафлями;

Самый утонченный – коллектив

для этого дня и называли Микелистис. Для праздника квасили капусту, пекли пироги и варили пиво. Самодельное пиво, домашние заготовки и мясные изделия предлагали не только трудолюбивые местные селяне, но и жители ближних и дальних волостей Латгальского региона. На рынке Дня Микелиса можно было

приобрести живых кроликов, мед, яблоки, соки, различные саженцы.

Ремесленники предлагали покупателям свои рукоделия – вязаные и плетеные изделия, оригами, изделия из древесины и украшения.

Аглонский Центр поддержки предпринимательства чествовал хозяев, накрывавших столы

Самый загадочный – коллектив гостевого дома "Ceļmalas" за бурлящий напиток боуль, настойку "Regīna" и блины.

Благодарим всех, кто организовал и принял участие в мероприятии Дня Микелиса!

С Днем Микелиса связано много разнообразных поверий, например, если в этот день идет дождь, будет теплым лето. Если на Микелиса день и ночь туманные, выдастся хорошее лето, а если будет сухо и тепло, то лето будет плохим. Если в День Микелиса на дубах еще есть желуди, то на Рождество будут большие сугробы.

Какой будет зима, покажет время, но осенний праздник отпразднован с честью.

Зане Лочмеле, специалист по связям с общественностью Аглонской краевой думы



В соответствии с народными традициями 29 сентября в Латвии отмечается День Микелиса, который в календаре предков означает осеннее равноденствие, так как после дня Микелиса солнце встает позже. На праздничном столе обязательно должно быть сырье и мясо, в старину забивали барана, козла или поросенка, которого

край, которые подготовили разнообразные запасы на зиму и приглашали дегустировать варенья, маринованные и тушеные овощи, соленья. На праздничном столе обязательно должно

Pateicībā skolotājiem

Ar suminājumu un pateicību apsveikti Aglonas novada skolotāji Pasaules Skolotāju dienā. Sirsnīgs sarīkojums tika rīkots Aglonas KC par godu skolotāju darbam, kas laiku laikos ir bijis nozīmīgs, jo skolotāja darba augli ir nākotnes sabiedrība, valsts intelektuālā bagātība. Skolotājam ir jāprot saskaņī jaunos talantus un veicināt to attīstību. Tas viss prasa milzīgu darba atdevi, tāpēc atpūta ir nepieciešama.



Aglonas internātvidusskolas skolotājiem

Alīds Puzo (30 gadi)
Velga Puzo (30 gadi)
Didzis Vanags (25 gadi)
Dzintra Rateniece (20 gadi)
Anita Vaivode (15 gadi)

Priežmalas pamatskola

Konstantīns Īvanovs (30 gadi)

Aglonas PII

Irēna Tula (30 gadi)

Aglonas bazīlikas Kora skola

Lidija Grauze (50 gadi)
Antoņina Mihailova (30 gadi)

Pārsteiguma moments un patīkamas emocijas rāsījās, kad Aglonas novada skolotājiem Aglonas novada dome un "Latgales partija" dāvināja svētku torti. Skolu direktori un pašvaldības pārstāvji iededa svētku tortē svecītes. Svecīšu liesma simbolizēja katru skolotāja aicinājumu būt par ziniņu nesēju, padomdevēju un arī draugu ikviens skolēnam, ikviens bērna sirsniņai...

Lai izdodas gūt gandarījumu no paveiktā! Lai dienas piepildītas ar darboties gribu, dzīvesprieku! Lai skolēnu, vecāku un kolēgu savstarpējā sapratne un atzinība!

Pasniegtas pateicības par darbu skolā.

Aglonas vidusskola

Lidija Šatiļova (30 gadi)
Edgars Kudiņš (30 gadi)
Monika Pušņakova (40 gadi)

Grāveru pamatskola

Igor Platons (20 gadi)
Tatjana Eksta (35 gadi)
Ludmila Kormilceva (30 gadi)

Šķeltovas pamatskola

Sarmīte Peipiņa (15 gadi)

"Rudens pasaka" Aglonas novada Pirmsskolas izglītības iestādē

Nāk rudens appleznot Latviju,
Bet nepūlies, necenties tā,
Mums viņa ir visskaistākā
Tik un tā!

Iestājoties dāsnākajam un krāšņākajam gadalaikam – rudenī, arī pie mums



dziešmām un pasakas, kas saistīta ar rudeni – "Rācenītis", kuru inscenēja "Bītišu" grupas bēri.

Kā jau dāsnakajā gadalaikā rudenī – jānovāc raža. Divām komandām bija jāpalīdz saimniekiem sašķirot kartupeļus un burķanus, taču nelaimē nonākušajam sīlim



pirmsskolas iestādē ir jaušama tā dvēsma. 27. septembrī ciemos pie "Rūķišu" un "Bītišu" grupas bēriem bija ieradusies "Rudens pasaka", ar burvestībām, brīnumiem un noslēpumiem. Izrādās, ka Rudens pasaka nespēj viena paveikt visus darbus laikus, tāpēc palīgos nāca čaklie rūķi, kas palīdzēja nomainīt kokiem zaļos terpus uz krāšņi raibiem.

Pēkšni sāka līt lietus, taču tas nespēj nomazgāt krāšņumu no koku lapām. Kāds prieks bēriem soļot, lekt pāri peļķēm, bet vēl lielāks-bradāt pa tām!

Rudens loti patīk dzējniekiem un rakstniekiem, tāpēc neiztika bez dzējoļiem,

– salasīt un sašķirot zīles un kastaņus. Visi loti čakli strādāja un bija jūtams azarts. Kā jau pienākas, pēc lielas talkas jābūt atpūtai un izklaidei. Rudens pasakas pavadībā bēri aizrāvās dejā skaitot cālus, meklējot zivis ūdenī, novērojot putnus, kuri lido debesīs. Pasakai beidzoties bēri kopā ar audzinātājām vienojās kopīgā apli un lāvās dziesmai "Nāk rudens...". Tas bija loti aizkustinoši, ka mums, audzinātājām, pat nozībsnēja acīs asaras.

Paldies skolotājai Galīnai Haritonovai par pārdomātu un aizraujošu pasākumu.

Pirmsskolas skolotāja Olga Lauska

Vietējās varas sadarbība ar sabiedrību. Ko sagaida abas pusēs?

Biedrība „Preiļu nevalstisko organizāciju centrs” un Aglonas novada dome aicina Aglonas novada iedzīvotājus, pašvaldības deputātus, uzņēmējus un nevalstiskā sektora pārstāvju uz diskusiju, kuras laikā kopīgi tiktu izdiskutētas pašvaldības un sabiedrības sadarbības stiprās puses, sabiedrības līdzdalības nepieciešamība pašvaldības lēmumu pieņemšanas procesā un būtiskākie nosacījumi sadarbības attīstīšanai un stiprināšanai starp NVO un pašvaldību.

Diskusija "Vietējās varas sadarbība ar sabiedrību. Ko sagaida abas pusēs?" notiks šā gada 6. novembrī plkst. 13.00 Aglonas novada kultūras centra zālē.

Tikšanās mērķis ir apzināt sadarbības stiprās puses un iespējas starp nevalstiskajām organizācijām un pašvaldību, lai abpusēja sadarbība veicinātu vietējās teritorijas attīstību.

Diskusiju vadīs Inta Šimanska, biedrības „Latvijas Pilsoniskā alianse” politikas koordinatore.

Laipni aicināts ikviens, kam rūp sava novada nākotne!

Pasākums tiks nodrošināts projekta „Līdzdalības demokrātijas attīstības veicināšana Preiļu, Aglonas, Vārkavas, Riebiņu un Līvānu novados” Nr.2012.EEZ/DAP/MAC/203/1/L/050/2013 ietvaros.

Plāšāka informācija par tālrundi 26636243

Veco ļaužu diena SAC „Aglonā”

Gadi nav cimdi ko novelk un aizmet,
Gadi nav liesma, ko nopūš un viss.
Gadi ir delna ar rakstotu rieuvi,
Kurā Tava mūža gājums viz?

1. oktobris – veco ļaužu diena. Šajā dienā SAC „Aglona” iemītnieku sirdis prieceja Aglonas kultūras centra folkloras kopa „Olūtenš” un Aglonas kultūras centra dramatiskais teātris ar skeču „Vizīte pie ārsta”.



„Aglona” vecos ļaudis apsveica ar siltiem vārdiem un laba vēlējumiem direktorei Valentīni Gribušai.



Fizioterapeite Jūlija Urbanoviča un SAC klients Vladislavs Sapožņikovs lasīja jaukus dzējolus par vecumdienuām.

Ar humora pilnu skeču „Vizīte pie ārsta” galvenie aktieri bija Viktors Dzelbs, Valentīna Ramanovska un Alīda Sadovska.

Aglonas kultūras centra pašdarbnieki bija sarūpējuši saldumus ar kuriem cienāja klientus.

Sociālā darbiniece Inga Sprūge

Katrīs dzējolis gaida to, kurš viņu saprot...



skaitāmpanti” uzjautrināja un patika visiem. Lielis paldies skolotāji Ilonai Ivanovai un bēru vecākiem par ieinteresētību un pacietību!

Grāveru bibliotēkas bibliotekā Raisa Bižāne

Izstrādāta vīzija par profesionālās izglītības nākotni Aglonas novadā

Lai sagatavotu atbildi LR Izglītības un zinātnes ministrijai (IZM) un paustu savu viedokli par novadā esošās profesionālās izglītības iestādes turpmāko darbību un attīstību,

augusta beigās Aglonas novada domes sēdē tika izveidota darba grupa 11 cilvēku sastāvā. Nākotnes redzējumu un Viduslatgales profesionālās vidusskolas IPĪV „Jaunaglona” iespējas izvērtēja Aglonas novada domes, Aglonas internātvidusskolas un Viduslatgales profesionālās vidusskolas pārstāvji.

Aglonas internātvidusskolas direktors Didzis Vanags informējis, ka 10. septembrī darba grupas locekļi apmeklēja Kokneses novadu, kur iepazīnēt ar Vecbebru profesionālās vidusskolas un Bebru internātvidusskolas pieredzi skolu apvienošanas projekta īstenošanā. 20. septembrī darba grupa Aglonas novada domē sanāca uz noslēguma

sanāksmi, kurā tika noformulēts pašvaldības redzējums par profesionālās izglītības iestādes Jaunaglonā turpmāko attīstību.

Apkopojot ierosinājumus, priešlikumus un gūto pieredzi, sagatavots pašvaldības redzējums, vīzija par plānotajām darbībām laika periodā no 2014.gada līdz 2020.gadam.

Vīzijas pamata ir iecerēts apvienot Viduslatgales profesionālās vidusskolas izglītības programmu īstenošanas vietu „Jaunaglona” un Aglonas internātvidusskolu. Aglonas novada dome sagatavoto ziņojumu ar priešlikumiem iesniegs LR Izglītības un zinātnes ministrijai, kas līdz 2014.gadam varētu veikt darbības, kas nepieciešamas Viduslatgales profesionālās vidusskolas IPĪV „Jaunaglona” atdalīšanai. Savukārt 2015. gadā atdalītā profesionālā izglītības iestāde varētu

uzsākt autonomu darbību, sakārtojot un modernizējot materiāli tehnisko bāzi, izveidojot dažādas jaunas mācību programmas.

Plānotā vīzija paredz, ka šajā laikā IZM mācībāstedi piešķir Eiropas Savienības un citu fondu līdzekļus atbilstoši reģiona kvotām, kas paredzētas pārņemto profesionālās izglītības iestāžu modernizācijai.

Laikā no 2016. gada līdz 2020.gadam Aglonas novada Jaunaglonā darbu uzsāk Aglonas novada pašvaldības padotībā esoša un no valsts budžeta finansēta mācību iestāde, kas, saglabājot internātvidusskola statusu, realizēs integrētas vispārizglītojošās un Latgales reģionam un Aglonas novadam nepieciešamās profesionālās izglītības programmas.

Zane Ločmele Aglonas novada domes Sabiedrisko attiecību speciāliste

Сотрудничество местной власти с обществом. Чего ждут обе стороны?

Общество “Прейльский центр необщественных организаций” и Аглонская краевая дума приглашают жителей, депутатов самоуправлений, предпринимателей Аглонского края и представителей негосударственного сектора на дискуссию, во время которой будут обсуждаться сильные стороны взаимодействия самоуправления и общественности, необходимость участия общества в процессе принятия самоуправлением решений и существенные условия развития и укрепления сотрудничества между негосударственными организациями и самоуправлением.

Дискуссию проведет политический координатор общества “Тражданский альянс Латвии” Инта Шумска.

Добро пожаловать всем, кого беспокоит будущее своего края!

Мероприятие пройдет в рамках проекта №2012.EEZ/DAP/MAC/203/1/L/050/2013 “Способствование развитию демократического сотрудничества в Прейльском, Аглонском, Варкавском, Рибиньском и Ливанском краях”. Подробная информация по номеру телефона 26636243

Цель этой встречи – выявление сильных сторон взаимодействия и возможности сотрудничества между негосударственными организациями и самоуправлением, чтобы способствовать развитию края.

Дискуссию проведет политический координатор общества “Тражданский альянс Латвии” Инта Шумска.

Добро пожаловать всем, кого беспокоит будущее своего края!

Мероприятие пройдет в рамках проекта №2012.EEZ/DAP/MAC/203/1/L/050/2013 “Способствование развитию демократического сотрудничества в Прейльском, Аглонском, Варкавском, Рибиньском и Ливанском краях”. Подробная информация по номеру телефона 26636243

Policija informē

Valsts policijas Latgales reģiona pārvaldes Preiļu iecirkņa Kārtības policijas nodalas Aglonas iecirknī septembrī reģistrēti 10 iesniegumi. Divos gadījumos uzsākta kriminālprocess, piecos gadījumos uzsāktas administratīvās lietvedības, 3 gadījumos notiek resoriskās pārbaudes.

Aglonas novada apkalojamajā teritorijā tika konstatēti un fiksēti 19 administratīvie pārkāpumi. Piecas personas sauktas pie administratīvās atbildības pēc Latvijas administratīvā pārkāpumu kodeksa 171.panta 1.dajas (alkoholisko dzērienu vai citu apreibinošu vielu lietošana sabiedriskā vietā un atrašanās sabiedriskās vietās reibuma stāvoklī), trim personām dzīvesvietā tika konstatēts administratīvais pārkāpums, kas saistīts ar alkīzes nodokli apliekamo preču aprites noteikumu pārkāpšanu – 1693.pants. 11 personas tika sauktas pie administratīvās atbildības par ceļu satiksmes noteikumu pārkāpšanu.

Grāveru pagastā septembrī iesniegumi nav saņemti.

Šķeltovas pagastā saņemti 5 iesniegumi

- Konstatēts fakts par patvalīgi ievietotu zvejas tīklu – uzsākta administratīvā lietvedība
- Neapdzīvotā mājā tika atrasta mirusi persona, notiek izmeklēšana, uzsākta kriminālprocess
- Saņemti 2 iesniegumi no ārstniecības iestādes par personai konstatētiem miesas bojājumiem
 - notiek resoriskā pārbaude
- ugunsgrēka fakts, nodega dzīvojamā māja – uzsākta

kriminālprocess.

Aglonas pagastā saņemti 3 iesniegumi

- konflikta laikā personai tika nodarīti miesas bojāumi, notiek resoriskā pārbaude
- saņemta informācija par nepilngadīgo personu iespējamo alkohola lietošanas faktu izglītības iestādē – uzsākta administratīvā lietvedība
- saņemta informācija par nelikumīgu tabakas izstrādājumu realizācijas noteikumu pārkāpšanu – uzsākta administratīvā lietvedība.

Kastulīnas pagastā saņemts 2 iesniegums

- saņemta informācija par nelikumīgu alkoholisko dzērienu uzglabāšanu – uzsākta administratīvā lietvedība
- saņemta informācija no izglītības iestādes par nepilngadīgas personas sīkā hulgānisma faktu – uzsākta administratīvā lietvedība.

Uzmanību vecākiem!

Lūgums brīdināt bērnus nekontaktēties ar nepazīstamām personām, kā arī nesēsties automašīnās pie nepazīstamām personām.

Valsts policijas Latgales reģiona pārvaldes Preiļu iecirkņa Kārtības policijas nodalas Aglonas iecirkņa vecākais inspektors Andris Valainis

Spiningošanas sacensības

28. septembrī notika Aglonas novada atklātās sacensības spiningošanas. Agrā rīta stundā azartiskie copētāji devās spiningot uz Cirīša ezeru. Pavisam piedalījās 14 komandas. Tālakie ciemiņi bija Kokneses spiningotāji. Laika apstākļi bija ļoti labvērtīgi. Zivis arī kērās diezgan labi.

Sacensību beigās visi varēja pamieloties ar garšīgo zivju zupu un saņemt nopelnītās godalgas un medaļas.

Vietas individuāli:

- 1.Dzintars Matisāns – Aglona, noķerto zivju kopsvars 6,700 kg
- 2.Dmitrijs Melehovs – Daugavpils, zivju kopsvars 4,050 kg
- 3.Gunārs Matisāns – Aglona, coperes rezultāts 3,940 kg zivju.

Komandu sacensībā:

- 1.vieta komandai „Grunduļi” no Aglonas – Dzintars



Matisāns, Gunārs Matisāns. Abi copētāji noķera 10,640 kg zivju

2.vieta komandai „L.BAITS” no Daugavpils – Aivars Teilāns, Dmitrijs Melehovs, kopējais svars 7,470 kg

3.vieta komandai „Kamenca”no Jaunaglonas – Dainis Cerīšs, Voldemārs Putāns. Zivju kopējais svars 4,560 kg.

Sacensību laikā spiningotāji kopā nozvejoja 32,44 kg zivju.

Aglonas novada sporta organizators A. Pupics

Aglonas vidusskolā sports un drošība



klašu grupā ceļojošo kausu ieguva 4.klase. 5.-8. klašu sacensībā labākie 7.klases skolēni. Starp 9. –

12.klasēm – 12.^b klase. Sporta un drošības diena Aglonas vidusskolā notika Valsts izglītības satura centra organizētās Drošības nedēļas (23. – 27.09.) skolēniem “Droša un veselīga skolas vide” ietvaros, lai veicinātu pedagogu un skolēnu izpratni par drošību un veselību kā vērtībām.

Aglonas vidusskola pateicas pasākumu atbalstītājiem SEB bankai, Latvijas Valsts mežiem, Sarkānā Krusta Preiļu nodalai, Aglonas policijas iecirknim, Ilzei Grigulei, Edgaram Urbanovičam, Jolantai Dzerkalei.

Sludinājumi

Svecīšu vakars Aglonas kapos

2013.gada 2.novembrī :

12.00 notiks sv. Mise par mirušajiem Aglonas bazilikā.

17.30. sāksies Svecīšu vakars Aglonas kapos.

18.30 Vesperes par mirušajiem

19.00 sv.Mise par mirušajiem Aglonas bazilikā

Вечер свечей на Аглонском кладбище

2 ноября 2013 года в 12.00 в Аглонской базилике состоится св. месса по усопшим. В 17.30 начало вечера свечей на Аглонском кладбище.

В 18.30 Vesperе Поминание усопших и в 19.00 св. месса по усопшим в Аглонской базилике.

SIA “SPERO SK” piedāvā:

- Bīstamo, bojāto vai traucējošo koku un zaru zāgēšanu: kapos, pie baznīcām, virs elektrolīnijām, jumtiem, kā arī citās sarežģītās vietas (vidējā cena 40 Ls par vienu koku)
- Celmu frēzēšanu (0,35 Ls* par 1cm). Katram klientam piedāvājam individuālu pieju un piemērotu risinājumu. Garantējam kvalitāti un operatīvu darbu! Strādājam visas Latviju

Tālr.: +371 26808200; + 371 29419522

E-pasts: info.sperosk@inbox.lv
www.sperosk.lv

• • •
Pārdod 13,14,15,16 collu riepas. Metāla un alumīnija diskus. Velosipēdus. T. 29479733

• • •
Virsbūvju metināšana, sliekšņu unarkumaiņa. T. 27088196

• • •
Steidzami pārdod slaucamu.govi (7 laktācijas). Lēti. T. 65324209

• • •
Nav tādu vārdu,
ar ko izsmelt bēdas
No sirds, kas sāpēm pielijusi...

Skumju brīdī esam kopā ar
Valentīnu Gribušku,
māmiņu aizsaulē aizvadot.

Aglonas novada dome



kartupeļi ar likumotiem kabačiem un vēl daudzi interesantu formu dārzeni, augļi un pukes.

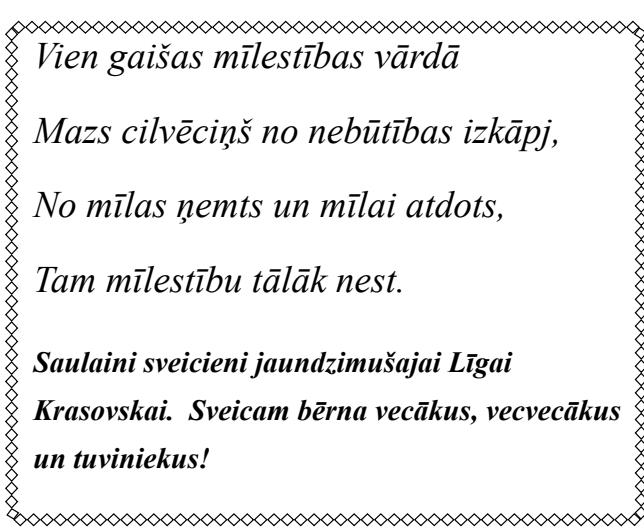
Dabas dažādo formu izpausmes vēl arvien ir aplūkojamas. Laipni aicināts ikviens apmeklēt mūsu izstādi.

Liels paldies visiem, kuri piedalījās izstādes tapšanā!

Šķeltovas TN vadītāja Astrīda Leikuma.



Dzimtsarakstu nodaļas aktualitātes



No atmiņām paliek tik starojums maigs,
Tā kā liedagā saulrieta pēdas,
Turp, kur Tu aiziesi, apstāties laiks,
Norims sāpes, rūpes un bēdas.

Septembrī Aglonas novadā mūžībā aizvadīti

- Kamilija Rubika (1921)
Pēteris Livmanis (1948)
Antons Putāns (1927)
Viktors Celevičs (1986)
Feodosija Fjodorova (1929)
Antoņina Bernāne (1916)
Viktors Kudiņš (1960)

Izsakām līdzjūtību tuviniekiem

Informāciju lūdzam iesniegt līdz katra mēneša 15.datumam Aglonas novada domes sabiedrisko attiecību speciālistei Zanei Ločmelei elektroniskā veidā uz e - pastu: zane.locmele@aglona.lv

Redkolēģija: Helēna Streiķe, Osvalds Šatilovs, Juris Butēvics, Aleksandrs Dimpers, Andris Girss, Vadims Krimans, Lolita Solima, Feoktists Pušņakovs, Igors Reščenko;

Izdevējs: Aglonas novada dome, Somersetas ielā 34, Aglonā; **Iespiests:** SIA „Latgales druka”, Baznicas ielā 28, Rēzeknē